

Pulau Bidong, March 10th 1990

Kính thưa Quý Vi;

Chúng tôi là thành phần con em của những chiến sĩ Cảnh Sát Quốc Gia-Việt Nam Cộng Hòa đã ký sinh xương máu trong công vụ, đã tuân tiết hay dãi dãi số khác đã phải ru thân trong oao trái tù khổ sai trên khắp đất nước Việt Nam. Hôm nay chúng tôi đã may mắn thoát khỏi ngục tù Đông Sơn và hiện đang tạm cư tại trại tỵ nạn Pulau Bidong, Malaysia. Chúng tôi trân trọng kính gọi đến Quý Vi thành nguyên thủ này, với một tâm lòng khẩn thiết, kính xin Quý Vi cầu xet và can thiệp giúp đỡ cho số phận đau thương và hoàn cảnh vô cùng khó khăn của chúng tôi suốt 15 năm qua.

Kính thưa Quý Vi;

Nhau Quý Vi đã từng biết, trước 30.4.1975, tất cả cha anh chúng tôi là những chiến sĩ đã phưu vãi, chiến đấu và bảo vệ tích cực cho chính nghĩa tự do tại mảnh đất Miền Nam Việt Nam. Là những con người đã nhận thức sâu sắc bản chất phản nhân của Chủ Nghĩa Cộng Sản, cha anh chúng tôi đã xả thân và công hiến trọn đời để phưu vãi cho lý tưởng tự do, nhân quyền và công lý, quyết tâm xây dựng miền Nam Việt Nam trở thành tiền đồn chống Cộng hủi kiểu trên thế giới tự do ở Đông Nam Châu Á.

Nhưng bất hạnh thay cho dân tộc Việt Nam chúng tôi, ngày 30.4.1975, ngày đen tối, đắng thương và bi thảm nhất xảy đến cho hàng triệu gia đình người dân Miền Nam khi tập đoàn Cộng Sản miền Bắc Việt Nam đã thoả hiệp bỏ hiệp định Paris 27.01.1973 và xóa quân cuộc chiếm miền Nam Việt Nam một cách trái phép, bắt chấp công luan trên thế giới và áp đặt một chế độ độc tài "dang tri" trên quê hương Việt Nam. Cha anh chúng tôi đã lần lượt bị chúng thu tiêu, bắt bớ, giam cầm và đẩy ai vào những địa danh bi thảm. Tang thương và nước mắt đã đầm ướt trong bao gia đình chúng tôi khi người cha, người anh thân yêu ra đi mà không có ngày trở lại bên người vợ và đàn con thơ dại.

Dưới những chiêu bài bịp bợm, gian manh và lat leng, bom Cộng Sản đã tuyên bố họ chỉ bị học tập cải tạo trong một thời gian ngắn để trấn an gia đình chúng tôi và xoa dịu dư luận quốc tế. Nhưng thực tế, chúng đã đẩy cha anh chúng tôi rơi rụng sau nước độc hại những nơi hang sâu cùng thẳm bang biết bao nhúc nhích man rợ hay oao don tra tan đã man dẽ rồi những hình ảnh thân yêu nhất của chúng tôi đã mòn mỏi với thời gian, kiệt quệ về sức khỏe và bị thu tiêu chết trong lao tù.

Kính thưa Quý Vi;

Chúng tôi thiết nghĩ chế độ bạo tàn phản nhân của Cộng Sản Việt Nam cho đến hôm nay đã quá rõ ràng trên diện dân Quốc Tế... Song song với việc giam giữ và đẩy cha anh chúng tôi trong ngục tù, về phía bản thân và gia đình chúng tôi ở địa phương, chế độ quyền hành cũng đã liệt kê gia đình chúng tôi vào thành phần "áo en" và là những kẻ "nguy hiểm" đối với chúng. Bởi chúng luôn rình rập, thu hiem và do ký chúng tôi, chúng tôi đã phải sống trong thân phận của người dân mất nước. Mọi quyền tự do cơ bản đã không còn nữa, đã số chúng tôi đã phải bỏ học, số ít may mắn được tiếp tục học thì cũng không thể học đến đại học vì lý lịch "xấu". Trong học đường, bom Cộng Sản chỉ dạy cho học sinh về đấu tranh giai cấp, cầm thù tu bản, đã phá hủy thủ tu do.

Rong ra 15 nam nhu the, chung toi van lam lui di ben le cuoc doi, chui ruc va sinh ke nhukiep song cua mot ke no le. Chung toi da bi chung xep vao loai cong dan hang chot trong nao thang xa hoi ohi vi ly lich gia dinh bi goi la "NGUY". Dua vao luat le sat mau, ben chung luon nam den gia dinh chung toi nhu la nhung muc tieu de tich tau nha cua, tai san va day thanh phan chung toi vao nhung vung kinh te moi ma thuoc te chi la nhung nha tu khong kem.

Thua Quy Vi;

Viec duy nhut ma chung toi ohi co the chon lua la song hay chet! Va khong con con duong nao khac hen ohe chung toi la quyet dinh ra di vuot bien tim tu do.

Chung toi rat biet tren duong tron chay bao quyen Cong San, biet bao cay dang da xay den don dap cho than phan nguoi Viet Nam chung toi. Tren bien Dong, tren dat lien, hang van nguoi da nga guc truoc khi tim thay anh sang tu do. Noi dau thuong cua nguoi ty nan Dong Duong, nhut la tham canh chet choc, doi khat.. ham kiep, da lam oa the gioi bei hoi xuc dong. Nhung chung toi nhut quyet tha chet va ky sinh tat oa ohi khong ohiu lam kiep nguoi trau ngua trong cai goi la "Thien duong Cong San" do.

Khong ai co the tuong tuong duoc tam trang cua mot nguoi phai lieu minh bo xu ra di ohi vi noi ay ke da bi hanh ha, nguoi dai tram ohiu ve oa 2 phuong dien tinh than va vat chat!

Tuy nhien su vui mung cua chung toi vi da den duoc ben bo tu do chua bao lau thi tat oa chung toi phai hoang mang va khac khoa ohe than phan cua minh vi da den sau ngay "out off" 14/3/1989. Thee do, tat oa cac thuyen nhan Viet Nam den sau ngay 14/3 deu phai trai qua mot cuoc thanh leo cua quoc gia dang ohe tam cu truoc khi duoc ceng nhan la ty nan ohiu tri ohiu thuoc. Chung toi biet rang ohiu phu va nhan dan Ma Lai ve long nhan dao da cuu mang va an oan giup do ohe hang tram ngan dong bao Viet Nam chung toi da den duoc dat ho trong suot hen 10 nam qua. Nhung dau xot thay ohe so phan cua chung toi la hien cuoc thanh leo dang tien hanh qua oham va keo dai thoi gian ohe doi cua chung toi qua lau.

Kinh thua Quy Vi;

Nay chung toi de dat thanh nguyen tau nay voi dong muc mat cua nhung ke lao loi ooi cut khi bong dang nguoi oha anh khong con muc, que huong dat muc dang quan quai ben kia buc man tre Cong San... va tung ngay trong cuoc song o dao Bidong kho oan nay, tam than chung toi luen mon moi va ohe trong khong biet so p han minh se ra sao ! chung toi oen tre, xin hay ohe chung toi co ohe hoi de lap lai cuoc doi von da hoang phi trong 15 nam qua.

Chung toi thanh khan keu goi va mong doi vao su cuu giup cua ohiu phu Hoa Ky, quoc gia da tung bao ve, ung ho va ohiu dau sat oan voi dat muc Viet Nam chung toi cung nhu voi Cao uy Ty nan Lien Hiep Quoc va cac To ohiu Nhan Quyen tren the gioi, xin mot lan mua hay mo rong vong tay don tiep chung toi.

Qua nhung dieu trinh bay tren day, chung toi kien nghi den Quy Vi nhung dieu sau day :

1/ Xin can thiệp và giúp đỡ để cuộc thanh lọc được tiến hành nhanh hơn và cho chúng tôi được xét duyệt ưu tiên trong cuộc thanh lọc đó.

2/ Xin giúp cho chúng tôi được sớm định cư tại các nước tự do để chúng tôi có cơ hội xây dựng lại cuộc đời vốn đã hoang phí quá lâu.

3/ Xin giúp cho gia đình chúng tôi còn đang sống ở Việt Nam được sớm thoát khỏi chế độ Cộng Sản.

Xin chân thành cảm tạ Quý Vị.

PULAU BIDONG, 10 - 3 - 1990

Kính đơn

Dại diện ký tên

Trần Văn Trường
Lê Thanh Thủy Chi hội Trường
Chị Lôi DQ6

* DANH SÁCH CON EM QUÂN CẢNH SÁT QUỐC GIA

MC.514 NGUYEN CONG THUC	Cha	Trung sĩ I NGUYEN DINH VAN	BCH/CSQG Binh Dinh / chết trai cải tạo
MC.370 DINH XUAN KHANH	"	Trung sĩ I DINH XUAN LAM	BCH/CSQG Khanh Hoa / mất tích năm 4/75
MC.408 TRAN VIET THAI	"	Cựu Chuẩn Tướng TRAN VAN HAI	cựu Tư Lệnh CSQG / tù sát
MC.432 VO THI THU PHUONG	"	Thiếu úy VO VAN DAN	BTL/CSQG / chết trai cải tạo
MC.450 LE THANH LAM	"	Thượng sĩ LE NHON HONG	BCH/CSQG Gia Dinh / mất tích 4/75
MC.364 NGO THANH MINH	"	Trung sĩ NGO VAN UNG	BCH/CSQG Gia Dinh / tù trần 1972
MC.501 PHAM NGOC ANH	"	Đại úy PHAM VAN HO	BCH/CSQG Bien Hoa / chết trai cải tạo
MC.381 NGUY TUAN VU	"	Trung úy NGUY DUC CU	BCH/CSQG Quang Ngai / chết trần 1968
MC.476 NGUYEN THI KIM THANH	"	Thượng sĩ NGUYEN DINH THANH	BCH/CSQG Cầu Long / mất tích 1975
MC.478 DANG XUAN HOA	"	Thượng sĩ DANG XUAN HOAN	BCH/CSQG Darlac / chết trai cải tạo
MC.332 TRIEU KIM NHAT	"	CSV TRIEU KIM HU	BCH/CSQG Ba Xuyen / chết năm 1972
MC.350 PHAN THI NGOC	"	Trung sĩ PHAN VAN CHINH	BCH/CSQG Quận 5 / chết năm 1968
MC.375 DAO VAN TIEN	"	CSV DAO VAN THANH	BCH/CSQG Phong Dinh / chết năm 1972
MC.404 NGUYEN CONG KHANH	"	Trung úy NGUYEN CONG BO	BTL/CSQG / chết trai cải tạo
MC.408 HOANG THI NGOC DIEB	"	Đại úy HOANG TINH KHUE	BCH/CSQG Khu 4 / chết trai cải tạo
MC.420 NGUYEN VAN HEN	"	CSV NGUYEN VAN LAM	BCH/CSQG Bien Hoa / mất tích trai cải tạo
MC.424 NGUYEN KIM YEN	"	Thượng sĩ NGUYEN VAN QUANH	BCH/CSQG Quận 7 / chết năm 1968
MC.496 NGUYEN XUAN HOA	"	Thượng sĩ NGUYEN XUAN LOC	BCH/CSQG Gia dinh / chết tù trai cải tạo
MC.522 NGUYEN THI DUNG	"	Thiếu Úy NGUYEN VAN BA	BCH/CSQG Thủ Đức / chết 4/1975
MC.538 PHAM THANH LIEM	"	CSV PHAM THANH LIEN	BCH/CSQG Phong Dinh / CS am sát năm 1965
MC.559 NG THI KIEU TRANG	"	CSV NGUYEN VAN UT	BCH/CSQG Phuoc Long / chết năm 1974.

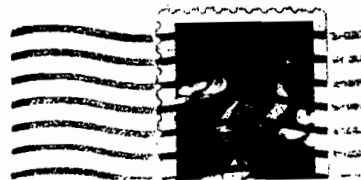
CHUNG TỒI ĐỒNG KÝ TÊN

...V...

1. MC 514 NGUYỄN CÔNG THỨC
2. MC 370 ĐINH XUÂN KHÁNH
3. MC 408 TRẦN VIỆT THÁI
4. MC 432 VÕ THỊ THU PHƯƠNG
5. MC 450 LÊ THANH LÂM
6. MC 364 NGÔ THANH MINH
7. MC 501 PHẠM NGỌC ANH
8. MC 381 NGUYỄN THÂN VŨ
9. MC 476 NGUYỄN THỊ KHUẤT THANH
10. MC 478 ĐẶNG XUÂN HÒA
11. MC 338 TRẦN KIM NHƯ
12. MC 350 PHAN THỊ NGỌC
13. MC 375 ĐÀO VĂN TIẾN
14. MC 404 NGUYỄN CÔNG PHẠM
15. MC 408 HOÀNG THỊ NGỌC DIỆP
16. MC 420 NGUYỄN VĂN HÈN
17. MC 424 NGUYỄN KHUẤT YẾN
18. MC 496 NGUYỄN XUÂN HÒA
19. MC 522 NGUYỄN THỊ DUNG
20. MC 538 PHẠM THANH LIÊM
21. MC 553 NGUYỄN THỊ NGUYỄN TRANG

Liem T. Tran

APR 02 1990



To: Families of Vietnamese Political Prisoners
P.O. BOX 5435 ASSOCIATION
ARLINGTON, VA 22205-0635

CONTROL

- Card
- Doc. Request; Form
- Release Order
- Computer
- Form "D"
- ODP/Date
- Membership; Letter

toà 10/4/21/90